

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

28 février 2014

**PROJET DE LOI**  
**modifiant l'arrêté royal n° 78  
du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice  
des professions de soins de santé**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA  
COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU  
DE LA SOCIÉTÉ

---

**PROJET DE LOI**  
**modifiant l'arrêté royal n° 78  
du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice  
des professions des soins de santé**  
  
**(nouvel intitulé)**

Documents précédents:

Doc 53 **3333/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 februari 2014

**WETSONTWERP**  
**wijziging van het koninklijk besluit nr. 78  
van 10 november 1967 betreffende de  
uitoefening van de gezondheidszorgberoepen**

TEKST VERBETERD DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID,  
HET LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING

---

**WETSONTWERP**  
**tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78  
van 10 november 1967 betreffende de  
uitoefening van de gezondheidszorgberoepen**  
  
**(nieuw opschrift)**

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3333/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.

8389

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democratén
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV: Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC	De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

<p style="text-align: center;"><b>CHAPITRE 1<sup>ER</sup></b></p> <p><b>Disposition générale</b></p> <p style="text-align: center;">Article 1<sup>er</sup></p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.</p> <p style="text-align: center;"><b>CHAPITRE 2</b></p> <p><b><u>Modifications de l'arrêté royal n°78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé</u></b></p> <p style="text-align: center;">Art. 2 (anciens art. 2 à 5)</p> <p><u>Dans l'article 37 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions de soins de santé, modifié en dernier lieu par la loi du 19 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:</u></p> <p><u>1° dans le § 1<sup>er</sup>, 2°, h), la phrase "Le Roi fixe la procédure pour le retrait ou la limitation du visa." est abrogée;</u></p> <p><u>2° le § 1<sup>er</sup>, 2°, est complété par le i) rédigé comme suit:</u></p> <p>"i) de suspendre le visa d'un professionnel des soins de santé visé par le présent arrêté ou d'un médecin vétérinaire ou de subordonner le maintien du visa aux limitations qu'elle lui impose, lorsqu'il est établi par des indices sérieux et concordants que la poursuite de l'exercice de sa profession par l'intéressé fait craindre des conséquences graves pour les patients ou la santé publique.</p> <p><u>La commission médicale prononce la suspension du visa ou la subordination de son maintien aux limitations qu'elle impose à l'intéressé à l'unanimité des membres présents. Cette mesure est valable aussi longtemps que subsistent les raisons qui l'ont justifiée.</u></p> <p>La commission médicale met fin à la mesure lorsqu'elle constate que les raisons qui ont justifié la mesure ont disparu soit d'office, soit à la demande du prestataire de soins.</p> <p>À cette fin, le prestataire peut introduire une demande chaque mois à dater du prononcé de la mesure.</p>	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK 1</b></p> <p><b>Algemene bepaling</b></p> <p style="text-align: center;">Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.</p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK 2</b></p> <p><b><u>Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen</u></b></p> <p style="text-align: center;">Art. 2 (vroeger art. 2 tot 5)</p> <p><u>In artikel 37 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</u></p> <p><u>1° in § 1, 2°, h), wordt de zin "De Koning stelt de procedure voor het intrekken of beperken van het visum vast." opgeheven;</u></p> <p><u>2° paragraaf 1, 2° wordt aangevuld met de bepaling onder i) luidende:</u></p> <p>"i) voor de in dit besluit bedoelde gezondheidszorgbeoefenaar of een veearts, het visum te schorsen of het behoud ervan afhankelijk te maken van de beperkingen die zij oplegt wanneer uit ernstige en eensluidende aanwijzingen blijkt dat de verdere beroepsuitoefening door de betrokkenen voor zware gevolgen voor de patiënten of de volksgezondheid doet vrezen.</p> <p>De geneeskundige commissie spreekt de schorsing van het visum of het behoud ervan binnen de perken die zij oplegt uit bij eenparige beslissing van de aanwezige leden. Deze maatregel blijft geldig zolang de redenen die hem hebben verantwoord voortduren.</p> <p>De geneeskundige commissie maakt een einde aan de maatregel wanneer zij vaststelt dat de redenen die hem hebben verantwoord verdwenen zijn, hetzij ambts- halve hetzij op verzoek van de zorgverstrekker.</p> <p>De zorgverstrekker kan daartoe elke maand vanaf de uitspraak van de maatregel een verzoek indienen.</p>
---	--

La décision de retirer la suspension ou la limitation du visa est prise à la majorité simple des voix des membres présents.

Il est donné à l'intéressé la possibilité d'être entendu par la commission médicale préalablement à toute décision de suspension ou de limitation du visa, ou de maintien ou de retrait de la mesure de suspension.

En cas de crainte de conséquences graves et imminentes pour les patients ou la santé publique, la commission médicale peut prendre toute décision de suspension ou de limitation du visa, sans entendre préalablement l'intéressé. Dans ce cas, la suspension du visa ou la subordination de son maintien aux limitations qu'elle impose à l'intéressé est prononcée pour une période de huit jours maximum et ne peut être renouvelée avant qu'il n'ait été donné à l'intéressé la possibilité d'être entendu par la commission médicale quant aux motifs qui justifient de telles mesures.”;

3° dans le § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “prévus au § 1<sup>er</sup>, 2°, b, c, 2,” sont remplacés par les mots “prévus au § 1<sup>er</sup>, 2°, b), c), 2, h) et i);”;

4° dans le § 4, alinéa 2, les mots “du § 1<sup>er</sup>, 2°, b, du présent article” sont remplacés par les mots “du § 1<sup>er</sup>, 2°, b), h) et i), du présent article”.

De beslissing om de schorsing of de beperking van het visum in te trekken wordt genomen bij gewone meerderheid van de stemmen van de aanwezige leden.

Voorafgaand aan elke beslissing inzake schorsing of beperking van het visum of inzake het behoud of de intrekking van de schorsingsmaatregel krijgt de betrokkenen de mogelijkheid om door de geneeskundige commissie te worden gehoord.

Indien er zware en imminente gevolgen voor de patiënten of de volksgezondheid te vrezen vallen, kan de geneeskundige commissie elke beslissing nemen tot schorsing of beperking van het visum zonder de betrokkenen voorafgaand te hebben gehoord. In dat geval wordt de schorsing van het visum of het onderwerpen ervan aan de beperkingen die zij de betrokkenen oplegt uitgesproken voor een duur van ten hoogste acht dagen en kan ze niet worden verlengd vooraleer de betrokkenen de mogelijkheid heeft gekregen om door de geneeskundige commissie te worden gehoord met betrekking tot de motieven die dergelijke maatregelen verantwoorden.”;

3° in § 4, eerste lid, worden de woorden “bij § 1, 2°, b, c, 2,” vervangen door de woorden “bij § 1, 2°, b), c), 2, h) en i);”;

4° in § 4, tweede lid, worden de woorden “van § 1, 2°, b, van dit artikel” vervangen door de woorden “van § 1, 2°, b), h) en i), van dit artikel”.